

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 75 (1997)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Reisetips

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Innsbrucker Pfingstwochenende mit Alpenfestival



Die Hofburg in Innsbruck.

Foto: ÖFWW

Eine ganz besondere Pfingstreise zum grössten Tiroler Volksfest mit Bauernmarkt bietet das Reisebüro Mittelthurgau. Das viertägige Arrangement beginnt mit der Anreise per Bahn in drei Sonderwagen (SOB-Speisewagen, Pullman-Wagen «Salon bleu» und Mittelthurgau Panoramawagen).

Bereits auf der Fahrt werden die Gäste, während das Morgenessen serviert wird, von verschiedenen Musikgruppen unterhalten. In Innsbruck sind dann die grossen Volks- und Schlagermusiktreffen angesagt. An diesem sogenannten 1. Alpenfestival stehen, nach der Eröffnungsfeier mit Feuerwerk, eine Schlagerparade mit Andy Borg und Geraldine Olivier aus der Schweiz und – als Höhepunkt – die Olympiade der Volksmusik und Schlagerstars auf dem Programm. Natürlich mit grossen Namen wie Patrick Lindner, Stefanie Hertl, die Zillertaler oder das Original Alpbachtal Sextett. Zudem sind die Reisteilnehmerinnen und -teilnehmer beim

grossen Frühschoppenkonzert des ORF mit Ernst Griesser «live» dabei. Übernachtet wird in einem guten Mittelklasshotel im Zentrum von Innsbruck. Für 590 Franken pro Person sind die Bahnreise mit Verpflegung in den Mittelthurgau Sonderwagen sowie das Anschlussbillet ab Wohnort, drei Übernachtungen inklusive Frühstücksbuffet und auch sämtliche Konzerteintritte und Transfers inbegriffen.

Informationen und Buchungen bei Reisebüro Mittelthurgau AG, Postfach 441, Bahnhofplatz, 8840 Einsiedeln, Tel. 055/412 12 08.

Da die Platzzahl beschränkt ist, sollte man sich möglichst schnell anmelden.

### Appenzell zum Fischen gern

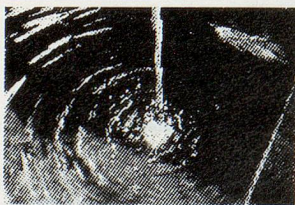
Zum Forellenfischen ist das Appenzellerland sowohl für Angel- wie auch für Fliegen-Fischer eines der schönsten Ge-

biete der Ostschweiz. Der Kanton Appenzell Innerrhoden bietet alles, was ein Fischerherz begehrt. Man kann überall dieser erholsamen Betätigung nachgehen. Sowohl in den klaren Bergbächen als auch in den malerischen Bergseen Seealp-, Fählen- und Sämtisersee. Im Rahmen diverser Ferien-Spezialangebote im Appenzell bietet das Gasthaus Gemsle bis zum 13. August spezielle Fischerwochen zu einem Pauschalpreis von 483 Franken pro Person. Inbegriffen sind sieben Tage Fischerei, Kurkarte und sieben Übernachtungen in komfortabel eingerichteten Zimmern inklusive Frühstücksbuffet. Doch nicht nur das. Es ist immer für einen Ansprechpartner in Fischereifragen gesorgt. Man kann seinen gefangenen Fisch vor Ort vakuumieren lassen. Platz in einer Tiefkühltruhe ist jederzeit vorhanden. Für lebend gefangene Fische wird ein Bassin zur Verfügung gestellt, und schliesslich kann man sich die selbst gefangenen Forellen auch immer fein zubereiten lassen.

Für Auskünfte und Buchungen: Fam. M. Killer-Inauen, Gasthaus Gemsle, 9057 Weissbad, Telefon 071/798 90 30

### Reise von Kur zu Kur

Zurzach, Dussnang, Beatenberg und Montana-Crans heissen die vier Stationen auf der neuen Schweizer «Tour de Kur». In zwei Wochen lernt man dabei vier Regionen unseres Landes und eine breite Palette von Kuranwendungen kennen. Die Reise von Haus zu Haus erfolgt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln und die Transfers vom und zum Bahnhof sind jeweils organisiert. Bei diesem Arrangement mit dabei sind das Hotel Zurzacherhof am Rhein, das Kneipp- und Kurhotel Dussnang im thurgauischen Tannzapfenland, das Kurhotel Schöneegg Beatenberg hoch über dem Thunersee sowie das Kur- und Ferienhotel Bella-Lui auf der Walliser Son-



«GELOBT SEIST DU, MEIN HERR, DURCH SCHWESTER WASSER; GAR NÜTZLICH IST SIE UND DEMÜTIG UND KÖSTLICH UND KEUSCH»  
(Aus dem «Sonnengesang von S. Francesco, d'Assisi)

Forfaits? Wir informieren Sie gerne näher! **KURHOTEL TERME \*\*\*\*** 6855 Stabio-Tessin, Tel. 091-647 15 64

Schwefel - Jod - Fluorquellen.  
Für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden!  
Alle Therapien im Haus. Spezialärztliche Betreuung  
\*\*\* PAUSCHALPREISOFFERTE PRO PERSON - PRO TAG \*\*\*  
Privatabteilung: VP Fr. 250.-/HP Fr. 230.-, inbegriffen sind  
Zimmer mit WC-Dusche, Telefon, TV, Radio, Safe, Balkon  
- 2 Therapien pro Tag für 6 Wochentage  
- 2 Arztvisiten/Gratiseintritt ins Thermalbad 34°C



Schweizer Heilbad

nerterasse von Montana Crans. Diese «Tour de Kur» gibt es in drei Varianten: Mini mit zwei Hotels in sieben Tagen, Midi für den Besuch von drei Häusern mit je drei Übernachtungen und schliesslich das ganze Quartett als Maxi-Angebot während zwei Wochen.

*Prospekt und Informationen:*  
*Hotel Zurzacherhof, 5330 Zurzach,*  
*Telefon 056/249 01 21*

### Portugal für Hobby-Video-Filmer

Eine Woche die Algarve und ihr Hinterland, das Alentejo, bereisen, Video-Filmen und danach eine Woche beim Hotelaufenthalt mit Badeferien unter fachkundiger Leitung das Aufgenommene optimal bearbeiten – dies bietet die dort lebende Schweizerin Heidi Lardi. Die Algarve, die auch Küste des Lichts genannt wird, ist für Filmer und Fotografen ideal. Die saubere Luft und das Licht geben der Region eine ganz besondere Farbbrillanz. Küste und Hinterland mit ihren unzähligen und unvergesslich schönen Eindrücken und Motiven regen dazu an, mit der Foto- oder Video-Kamera aktiv zu werden. Diese zweiwöchigen Arrangements kosten 3700 Franken inklusive Flug Zürich–Faro, Transfers, Rundreise, Eintritte, Unterkunft in guten Mittelklasshotels, Benutzung aller Geräte zur Videobearbeitung inklusive Videofilmraum. Die nächsten Reisen starten am 17. und 31. Mai sowie am 14. Juni.

*Informationen und Prospekte:*  
*Reisebüro Zeilinger, Bahnhofstrasse 8,*  
*8712 Stäfa, Tel. 01/926 57 77.*

### Bergvogel-Weekend im Aletschgebiet

In einer grossartigen Hochgebirgslandschaft die Vogelwelt beobachten – das ist eines der zahlreichen Angebote, die das SBN-Naturschutzzentrum Aletsch in diesem Sommer auf dem Programm hat. Bei der Wochenendexkursion unter der Leitung einer Biologin und eines Biologen kann man sich dabei auch mit den eindrucksvollen Anpassungen der Alpengvögel an die verschiedenen Lebensräume beschäftigen. Mit etwas Glück begegnet man auch Birk- und

Schneehühnern. Das Weekend beginnt am Freitag, 20. Juni, beim Treffpunkt Villa Cassel auf der Riederalp, wo man auch übernachtet.

Samstag und Sonntag sind dann reserviert für Exkursionen in die alpine und subalpine Stufe des Aletschgletschers sowie an die Südhänge unterhalb der Riederalp.

*Für detaillierte Programme des Gesamtangebots und Anmeldungen:*  
*SBN-Naturschutzzentrum Aletsch,*  
*Villa Cassel, 3987 Riederalp,*  
*Telefon 027/928 62 20.*

### Gourmet-Reisen per Velo

Auch in diesem Jahr lockt «La Bicyclette Gourmande» zum Einsteigen oder Umsteigen aufs Velo. Der Elsässer Veranstalter bietet Veloreisen auch für Ungeübte mit Aufhalten in ganz besonders charmanten Hotels und – wie der Name La Bicyclette Gourmande sagt – in ausgewählten Gourmet-Restaurants an. Die bisherigen Arrangements führten durchs Elsass, nach Italien, Luzern und ins Berner Oberland. «Ich habe schon viele Veloreisen in



**Erholung bei Radfahren und Schlemmen im Elsass.**

Europa und in den USA unternommen, aber nie habe ich ein so persönliches und massgeschneidertes Programm und so viel Aufmerksamkeit bis ins kleinste Detail erlebt», schreibt Grace Newhall-Strangis als Vizepräsidentin von Capital Travel in Minnesota. Nebst feinem Essen und Schlafen wird eine vollständige Veloausrüstung, vom Sturzhelm über die Trinkflasche bis hin zu den Wanderkarten, dem Gepäcktransport und den Ausflügen à la carte mit oder ohne Führer angeboten. Man hat also die Wahl zwischen begleiteten und unbegleiteten Velotouren. In jedem Fall wird mit einem Führer die Route besprochen und geplant. Für eine siebentägige Reise mit sechs Übernachtungen und Essen muss man rund 2000 Franken ausgeben.

*Für Auskünfte, Programme und Reservationen: La Bicyclette Gourmande,*  
*Bruno Voyer, 53 rue de Pfaffenheim,*  
*F 68420 Gueberschwihr,*  
*Telefon 0033/389492867*

### Rund ums Mittelmeer in sieben Tagen

Am 5. Juli startet das italienische Kreuzfahrtschiff Ausonia zu seinen einwöchigen Mittelmeerfahrten. Bis zum 18. Oktober sind insgesamt 16 dieser beliebten Schiffsreisen vorgesehen. Einschiffungshafen ist jeden Samstag Genua, die weiteren Stationen Barcelona, Ibiza, Palma de Mallorca, Tunis, Palermo und Capri/Neapel, um von dort aus wieder nach Genua zurückzukehren. Diese sieben Tage dauernde Kreuzfahrt zu den «Perlen des Mittelmeers» (so die Bezeichnung dieser Fahrten) ist bereits ab 1230 Franken zu buchen. Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren erhalten zudem 15 Prozent Ermässigung. Dabei sind nebst den Luxus-Suiten mit eigener Jacuzzi-Badewanne auch die günstigsten Kabinen des modernst ausgestatteten Schiffs alle mit Dusche/WC oder Bad, individuell regulierbarer Klimaanlage, Telefon und Radio ausgestattet

*Auskünfte und Buchungen bei jedem Reisebüro oder direkt bei Cosulich AG,*  
*Beckenhofstrasse 26, 8035 Zürich,*  
*Telefon 01/363 52 55.*

*Redaktion: Konrad Baeschlin*